

HomeCraft™

All products are trademarks of Nostalgia Products LLC.
Worldwide design & utility patented or patents pending.
© 2020 Nostalgia Products LLC.

www.nostalgiaproducts.com

(rev. 09/08/20 DL)

HomeCraft™



HCCG1SS

**COFFEE GRINDER
MOULIN A CAFÉ
MOLINILLO DE CAFÉ**

Instruction Manual
Manuel d'instructions
Manual de instrucciones

CONTENTS

SAFETY	2
IMPORTANT SAFEGUARDS	3
ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS.	3
INTRODUCTION	4
PARTS & ASSEMBLY	5
HOW TO OPERATE	6
HELPFUL TIPS.	6
CLEANING & MAINTENANCE	7
RETURNS & WARRANTY	8

SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Appliance Specifications:

120 Volts, 60 Hz, 150 Watts

THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ for the most updated manual.





IMPORTANT SAFEGUARDS

A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Keep out of reach of children.
5. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this unit in water or other liquids.
8. Do not operate this appliance when parts are missing or broken.
9. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
10. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
11. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
12. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
13. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
14. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. DO NOT put any parts of this appliance in dishwasher.
16. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
17. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
18. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
19. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.



ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

Operating Safety Precautions

1. Ensure fingers are kept well away from moving parts.
2. Do not remove cover until blade has completely stopped.
3. Do not attempt operation without the cover being in place.
4. The use of accessories are not recommended - they may cause injury.
5. Check grinding chamber for presence of foreign objects before using.
6. Do not use outdoors.

Instructions for the Electrical Cord and Plug

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. **If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
2. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - Extension cords can be used if care is exercised in their use.
 - The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - When using a longer cord or extension cord, make sure that the cord does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on or tripped over unintentionally.
4. The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the HomeCraft Coffee Grinder! Enjoy the rich taste of fresh coffee in the comfort of your home! This electric grinder will grind up to 3 oz. of coffee beans at a time, which is perfect for a 12-cup pot of coffee.

Features include:

- 3 oz./12 cup capacity
- Grinds coffee beans for 12 cups of coffee
- Easy one-touch operation
- Durable stainless steel blade
- See through removable dishwasher safe grinding bowl
- Also great for nuts, spices & herbs
- Works with wet and dry foods

PARTS & ASSEMBLY

Your COFFEE GRINDER requires little assembly. Prior to use, wipe down the outside of the unit with a damp cloth and dry.

Do not attempt to assemble parts while the unit is running. Always assemble parts while unit is unplugged.



Stainless
Steel Blade



HOW TO OPERATE

Before first use, carefully unpack your COFFEE GRINDER, remove all packaging materials, and then follow the cleaning instructions under the CLEANING & MAINTENANCE section.

TO GRIND:

1. Place the grinder upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface near an electrical outlet.
2. Remove the Top Cover by twisting counterclockwise until unlocked. Lift out and set aside.
3. Fill the Grinding Bowl with coffee beans to match the number of cups you wish to brew.

NOTE: 1 Oz. of beans will grind 4 cups of coffee. 3 Oz. (Max) will grind 12 cups of coffee. Do not overfill (more than 3 oz.) or underfill (less than 1 oz.) the grinder.

4. Place the Top Cover onto the Grinding Bowl and lock by turning clockwise.
5. Hold Power button to grind. Let go to stop. Continue to grind until consistency is where you would like it. **NOTE:** Do not operate continuously for more than 45 seconds. Allow cool down for at least one minute between cycles.

CAUTION: To check consistency of grounds, make sure grinder is turned off and unplugged. Blades are sharp and may cause injury.

6. Unplug power cord from electrical outlet.
7. Remove Top Cover and pour coffee grounds out.

HELPFUL TIPS

- The coarse grind is generally used for percolators and coffee urns. A medium grind is used for drip coffee makers and steam-type espresso machines. A fine grind is used for espresso machines with an electric pump.
- Vary the grinding times to suit your taste and type of beans you grind.
- For the freshest, most flavorful coffee, grind only enough for the pot you are making. Coffee beans stay fresh for up to 2 months in the freezer in an airtight container and can be ground while still frozen. Coffee grounds left in your grinder can become stale and affect the flavor of freshly ground coffee. Be sure to clean grinding chamber, blades and cover after each use.
- This grinder can only grind dry, brittle foods. It will not grind anything moist, extremely hard, or gummy such as whole ginger, chocolate, sesame seeds or oily spices such as cinnamon, cloves or nutmeg. Do not grind peanuts or grains such as wheat, rice, barley, or dried corn. Attempting to grind any of these foods may damage the unit. Never use it to chop ice cubes.
- Freshly ground peppercorns have a strong aroma and taste that may affect the flavor of coffee beans ground afterward. You may want to purchase a separate grinder if you plan to grind peppercorns.

CLEANING & MAINTENANCE

1. **CAUTION:** Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or motor base in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.
2. Wash cover with water and mild detergent. The Lid Cover is dishwasher-safe. The Grinding Bowl is NOT. Rinse thoroughly and dry. Never immerse motor base or filling water into the grinding chamber.
3. Wipe the grinding bowl, blades with a lint-free cloth. Extreme care should be exercised as the blade is sharp.

RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

HEMOCRAFT COFFEE GRINDER / HCCG155

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

Distributed by:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Customer Service
Phone: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgiaproducts.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgiaproducts.com. Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

For more information, visit us online at www.nostalgiaproducts.com.

Like us on Facebook at www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Follow our boards on Pinterest at www.pinterest.com/nostalgielectrx.

Tweet along with us on Twitter at www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	9
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	10
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL	11
INTRODUCTION	12
PIÈCES ET ASSEMBLAGE	13
COMMENT FAIRE FONCTIONNER	14
CONSEILS UTILES	14
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	15
RETOURS ET GARANTIE	16

SÉCURITÉ

Votre sécurité est très importante, ainsi que celle des autres.

De nombreux messages importants de sécurité se trouvent dans le présent manuel et sur votre appareil. Toujours lire et respecter les consignes de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous alerte des dangers potentiels qui peuvent vous causer des blessures graves et autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiqueront les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces consignes à la lettre.

Spécifications de l'appareil :

120 Volts, 60 Hz, 150 Watts

CE PRODUIT EST DESTINÉ POUR UNE PRISE DE 120V AC UNIQUEMENT.

Se reporter au site www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ pour la version la plus récente.



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Une personne qui n'a pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.

Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter les précautions de base, y comprises celles-ci :

- 1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE TOUCHEZ PAS aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les cadrans.
3. Cet appareil n'est PAS UN JOUET.
4. Ne pas laisser à la portée des enfants.
5. Les jeunes enfants non supervisés ainsi que les personnes intellectuellement atteintes ne doivent jamais faire fonctionner cet appareil.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
7. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ou une partie de cette unité dans l'eau ou d'autres liquides.
8. Ne pas utiliser cet appareil lorsque les pièces sont manquantes ou brisées.
9. Toujours débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, avant de retirer les pièces et faire le nettoyage. Laisser refroidir avant de remettre ou de retirer les pièces et avant de faire le nettoyage.
10. NE PAS utiliser l'appareil ayant un cordon ou une fiche électrique endommagée, ni suivant un mauvais fonctionnement ou une détérioration quelconque. Retournez-le à l'atelier de réparation le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
11. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
12. N'employez PAS l'appareil pour une autre utilisation que celle pour laquelle elle a été conçue.
13. NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur. UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE.
14. NA PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
15. NE PAS mettre aucunes des pièces de cet appareil au lave-vaisselle.
16. NE JAMAIS laisser le cordon dépasser sur le côté d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
17. Ne JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance tout en cours d'utilisation ou lorsqu'il est branché sur une prise.
18. Soyez extrêmement prudent pour déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
19. Toujours brancher la prise de l'appareil tout d'abord, puis branchez dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, remettre tous les boutons en mode « arrêt » (off), puis débranchez la fiche de la prise murale.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

Mesures de sécurité pour le fonctionnement

1. Assurez-vous que les doigts soient bien éloignés des pièces mobiles.
2. Ne retirez pas le couvercle tant que la lame n'est pas complètement arrêtée.
3. N'essayez pas de l'utiliser sans le couvercle.
4. L'utilisation d'accessoires n'est pas recommandée - ils peuvent provoquer des blessures.
5. Vérifiez la chambre de broyage pour la présence de corps étrangers avant utilisation.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.

Directives pour le cordon d'alimentation et la fiche de branchement

1. Cet appareil possède une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est destinée à ne s'insérer dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
2. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'emmêler ou de trébucher sur un long cordon.
3. Si un long cordon d'alimentation détachable ou une rallonge est utilisé :
 - Les rallonges électriques peuvent être utilisées si l'on fait preuve de prudence dans leur utilisation.
 - La puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
 - Lorsque vous utilisez un cordon ou une rallonge plus long, assurez-vous que le cordon ne passe pas sur un comptoir ou une table où il pourrait être tiré ou sur lequel on pourrait trébucher involontairement.
4. Le fabricant ne recommande pas d'utiliser cet appareil dans les pays qui ne supportent pas le 120V AC, même si un adaptateur de tension, un transformateur ou un convertisseur est utilisé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat du moulin à café HomeCraft ! Profitez du goût riche du café frais dans le confort de votre maison! Ce moulin électrique broie jusqu'à 3 on. (85 g) de grains de café à la fois, ce qui est parfait pour une cafetière de 12 tasses (2,73 L).

Les caractéristiques comprennent:

- Capacité de 3 on. (85 g) / 12 tasses (2,73 L)
- Moud des grains de café pour 12 tasses (2,73 L) de café
- Fonctionnement à une seule touche
- Lames en acier inox
- Voir à travers le bol de broyage amovible allant au lave-vaisselle
- Idéal aussi pour les noix, les épices et les herbes
- Fonctionne avec les aliments humides et secs

PIÈCES ET ASSEMBLAGE

Votre MOULIN À CAFÉ nécessite peu d'assemblage. Avant utilisation, essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et séchez.

N'essayez pas d'assembler des pièces pendant que l'unité fonctionne. Assemblez toujours les pièces lorsque l'appareil est débranché.

Couverture
approfondie

Verrouiller/
Déverrouiller

Pulse

Lames en acier
inoxydable



COMMENT FAIRE FONCTIONNER

Avant la première utilisation, déballez soigneusement votre MOULIN À CAFÉ, retirez tous les matériaux d'emballage, puis suivez les instructions de nettoyage de la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

POUR MOUDRE :

1. Placez le moulin à la verticale sur une surface sèche, solide et résistante à la chaleur près d'une prise électrique.
2. Retirez le capot supérieur en le tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit déverrouillé. Soulevez et mettez de côté.
3. Remplissez le bol de broyage de grains de café pour correspondre au nombre de tasses que vous souhaitez préparer.

REMARQUE : 1 once (28 g) de grains de café moudront 4 tasses (1 L) de café. 3 on. (85 g) (Max) moudra 12 tasses (2,73 L) de café. Ne remplissez pas excessivement (plus de 3 on. (85 g)) ou sous-remplissez (moins de 1 on. (28 g)) le moulin.

4. Placez le couvercle supérieur sur le bol de broyage et verrouillez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour moudre. Lâchez prise pour arrêter. Continuez à moudre jusqu'à ce que la consistance soit là où vous le souhaitez. **REMARQUE :** Ne pas fonctionner en continu pendant plus de 45 secondes. Laisser refroidir pendant au moins une minute entre les cycles.

ATTENTION : Pour vérifier la cohérence des grains, assurez-vous que le moulin est éteint et débranché. Les lames sont tranchantes et peuvent provoquer des blessures.

6. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
7. Retirez le couvercle supérieur et versez le marc de café.

CONSEILS UTILES

- La mouture grossière est généralement utilisée pour les percolateurs et les urnes à café. Une mouture moyenne est utilisée pour les cafetières goutte à goutte et les machines à expresso à vapeur. Une mouture fine est utilisée pour les machines à expresso avec une pompe électrique.
- Variez les temps de mouture en fonction de vos goûts et du type de grains que vous broyez.
- Pour obtenir le café le plus frais et le plus savoureux, moudre juste assez pour le pot que vous préparez. Les grains de café restent frais jusqu'à 2 mois au congélateur dans un contenant hermétique et peuvent être moulus tout en étant congelés. Le marc de café laissé dans votre moulin peut devenir périmé et affecter la saveur du café fraîchement moulu. Assurez-vous de nettoyer la chambre de broyage, les lames et le couvercle après chaque utilisation.
- Ce moulin ne peut broyer que des aliments secs et cassants. Il ne broiera rien d'humide, d'extrêmement dur ou de gommeux comme le gingembre entier, le chocolat, les graines de sésame ou les épices huileuses comme la cannelle, les clous de girofle ou la muscade. Ne broyez pas les arachides ou les céréales telles que le blé, le riz, l'orge ou le maïs séché. Tenter de moudre l'un de ces aliments peut endommager l'appareil. Ne l'utilisez jamais pour hacher des glaçons.
- Les grains de poivre fraîchement moulus ont un arôme et un goût puissants qui

peuvent affecter la saveur des grains de café moulus par la suite. Vous voudrez peut-être acheter un moulin séparé si vous prévoyez de moulinier des grains de poivre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. **ATTENTION** : Assurez-vous de débrancher cet appareil avant de le nettoyer. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger l'appareil, le cordon, la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Après chaque utilisation, toujours s'assurer que la fiche a été retirée de la prise murale.
2. Lavez le couvercle avec de l'eau et un détergent doux. Le couvercle du bol va au lave-vaisselle. Le bol de broyage n'y va PAS. Rincez abondamment et séchez en tapotant. Ne plongez jamais la base du moteur ou l'eau de remplissage dans la chambre de broyage.
3. Essuyez le bol de broyage et les lames avec un chiffon non pelucheux. Un soin extrême doit être exercé car la lame est tranchante.

RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

MOULIN A CAFÉ / HCCG1SS

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 08 h 00 et 17 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

Distribué par :

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Service à la clientèle
Téléphone : (920) 347-9122
Site Web : www.nostalgiaproducts.com

Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au www.nostalgiaproducts.com puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site www.nostalgiaproducts.com. La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, conséquentiel ou spécial provenant de ou en relativité avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou conséquentiels, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web à www.nostalgiaproducts.com.

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

CONTENIDO

SEGURIDAD	17
PROTECCIONES IMPORTANTES	18
PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES	19
INTRODUCCIÓN	20
PIEZAS Y ENSAMBLAJE	21
CÓMO UTILIZAR	22
CONSEJOS ÚTILES	22
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	23
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA	24

SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos dado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en el aparato. Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta de peligros potenciales que pueden provocar graves lesiones a Ud. y a otros.

Todos los mensajes de seguridad seguirán al símbolo de alerta de seguridad.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la posibilidad de lesiones, y qué puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

Especificaciones del aparato:

120 Voltios, 60 Hz, 150 Vatios

ESTE PRODUCTO ES PARA USO EN SALIDA 120V AC SOLAMENTE.

Visite www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ para que vea el manual más actualizado.





PROTECCIONES IMPORTANTES

Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.

Cuando se utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use los mangos o perillas.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
5. Sin supervisión los niños ni las personas con discapacidad intelectual nunca deben usar este aparato.
6. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
7. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
8. No haga funcionar el aparato si están faltando piezas o si están rotas.
9. Desconéctelo del tomacorriente cuando no lo use, antes de retirar piezas y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
10. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato funcione mal o SI el aparato se ha dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
11. El fabricante no recomienda el uso de aditamentos accesorios diferentes de los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
12. NO utilice el aparato para usos no previstos.
13. NO utilice el aparato al aire libre. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
14. NO lo coloque sobre una hornilla caliente, ni eléctrica ni de gas, ni en un horno caliente ni cerca de ninguno de estos.
15. NO coloque ninguna pieza de este aparato en un lavavajillas.
16. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
17. NUNCA deje desatendida la unidad cuando esté funcionando o conectada en un tomacorriente.
18. Debe ser extremadamente cuidadoso al mover cualquier aparato con comida caliente.
19. Siempre fije primero el enchufe al aparato, después conecte el cable al tomacorriente. Para desconectarlo, ponga todos los controles en "apagado", retire después el enchufe del tomacorriente.

PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES

Precauciones de seguridad operativa

1. Asegúrese de mantener los dedos alejados de las piezas móviles.
2. No retire la cubierta hasta que la cuchilla se haya detenido por completo.
3. No intente operar el dispositivo sin la cubierta en su lugar.
4. No se recomienda el uso de accesorios. Estos pueden causar lesiones.
5. Revise la cámara de molienda para detectar la presencia de objetos extraños antes de usarla.
6. No lo use en exteriores.

Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.
2. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de quedar enredado o tropezar con un cable largo.
3. Si se utiliza un cable de alimentación largo y desmontable o un cable de extensión:
4. Los cables de extensión pueden utilizarse si se tiene cuidado en su uso.
5. La clasificación eléctrica marcada del cordón o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.
6. Cuando utilice un cable más largo o un cable de extensión, asegúrese de que el cable no caiga sobre un mostrador o una mesa en la que se pueda tirar de él o tropezar con él sin querer.
7. El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA aunque se utilice un adaptador de voltaje, un transformador o un convertidor.
8. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INTRODUCCIÓN

¡Felicitaciones por la compra del molino de café de HomeCraft! ¡Disfrute del delicioso sabor del café recién hecho en la comodidad de su hogar! Este molinillo eléctrico puede moler hasta 3 oz. de granos de café a la vez. Es ideal para cafeteras que rinden hasta 12 tazas.

Sus características incluyen:

- Capacidad de 3 onzas o 12 tazas
- Muele granos de café para 12 tazas de café
- Fácil operación con un solo toque
- Cuchilla de acero inoxidable duradera
- Recipiente de molienda extraíble de color transparente y apto para lavavajillas
- También es perfecto para frutos secos, especias y hierbas.
- Funciona con alimentos secos y húmedos

PIEZAS Y ENSAMBLAJE

Su MOLINILLO DE CAFÉ no requiere de mayor ensamble. Antes de usarlo, limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo y séquelo.

No intente ensamblar las piezas mientras la unidad está funcionando. Siempre ensamble las piezas con la unidad desenchufada.



Cuchillas de acero inoxidable



CÓMO UTILIZAR

Antes del primer uso, desempaque con cuidado su MOLINILLO DE CAFÉ, retire todos los materiales de embalaje y luego siga las instrucciones de limpieza indicadas en la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

PARA MOLER:

1. Coloque el molinillo en posición vertical sobre una superficie seca, sólida y resistente al calor cerca de un tomacorriente.
2. Retire la cubierta superior girándola en sentido antihorario hasta que se desbloquee. Levántela y colóquela a un lado.
3. Llene el recipiente de molienda con granos de café en función de la cantidad de tazas que desea preparar.

NOTA: 1 onza de granos equivale a 4 tazas de café. 3 onzas (máx.) equivale a 12 tazas de café. No llene el molinillo en exceso (más de 3 oz.) ni de forma insuficiente (menos de 1 oz).

4. Coloque la cubierta superior en el recipiente de molienda y asegúrela girándola en sentido horario.
5. Mantenga presionado el botón de encendido para empezar a moler. Suéltelo para detener la máquina. Continúe moliendo hasta que la consistencia sea la deseada. **NOTA:** No opere continuamente el molinillo durante más de 45 segundos. Déjelo enfriar durante al menos un minuto entre ciclos.

PRECAUCIÓN: Para comprobar la consistencia de los granos molidos, asegúrese de que el molinillo esté apagado y desenchufado. Las cuchillas están afiladas y pueden causar lesiones.

6. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
7. Retire la tapa superior y vierta los desechos del café.

CONSEJOS ÚTILES

- El molido grueso se utiliza generalmente para coladores y cafeteras. Un molido medio se utiliza para cafeteras de goteo y máquinas de café expreso a vapor. El molido fino se utiliza para las máquinas de café expreso con bomba eléctrica.
- Varíe los tiempos de molienda para adaptar el resultado a su gusto y el tipo de granos utilizados.
- Para obtener un café más fresco y sabroso, muele solo lo suficiente para la cafetera que usará. Los granos de café se mantienen frescos hasta por 2 meses en el congelador en un recipiente hermético y se pueden moler mientras aún están congelados. Los residuos o posos de café que quedan en su molinillo pueden volverse rancios y afectar el sabor del café recién molido. Asegúrese de limpiar la cámara de molienda, las cuchillas y la cubierta luego de cada uso.
- Este molinillo solo puede moler alimentos secos y quebradizos. No molerá nada húmedo, extremadamente duro o gomoso, como jengibre entero, chocolate, semillas de sésamo o especias aceitosas como canela, clavo de olor o nuez moscada. No muele maní o granos como trigo, arroz, cebada o maíz seco. Intentar moler cualquiera de estos alimentos puede dañar la unidad. Nunca lo use para picar cubitos de hielo.
- Los granos de pimienta recién molidos tienen un aroma y un sabor fuertes que pueden afectar el sabor de los granos de café que se molerán posteriormente. Es posible que prefiera comprar un molinillo independiente si planea moler granos de pimienta.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de desenchufar este aparato antes de limpiarlo. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o la base del motor en agua o líquido. Después de cada uso, asegúrese siempre de retirar el enchufe del tomacorriente.
2. Lave la tapa con agua y detergente suave. La cubierta de la tapa es apta para lavavajillas. El recipiente de molienda NO lo es. Enjuáguelo bien y séquelo. Nunca sumerja la base del motor o el agua de llenado en la cámara de molienda.
3. Limpie el recipiente de molienda y las cuchillas con un paño que no suelte pelusa. Debe tenerse mucho cuidado al hacer esto ya que la cuchilla está afilada.

DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

MOLINILLO DE CAFÉ / HCCG15S

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

Distribuida por:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Servicio al cliente
Teléfono: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a www.nostalgiaproducts.com, llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

Términos de garantía del producto

Por este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en www.nostalgiaproduct.com. El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.nostalgiaproducts.com.

Me Gusta en Facebook en [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet con nosotros en Twitter en [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).